Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle

Band: 14 (1946)

Heft: 6

Artikel: L'homme devant la loi

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-568462

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'Homme devant la Loi

Nous nous sommes proposés de donner, de temps en temps, le compte rendu de certains cas, plus ou moins célèbres, qui occuppent les tribunaux et dont certains d'entre nous font les tristes figurants. On a quelque fois de la peine à croire qu'un homme qui connait la vie et qui a tant d'occasions pour complèter son expérience, si ce n'était qu'en observant les fauxpas des autres, puisse se compromettre d'une façon aussi incompréhensible comme le fit le capitaine C., dont parlaient récemment les journaux de la Suisse romande. Voici le compte-rendu:

"A la Cour correctionnelle.

La Cour sans jury s'est réunie samedi matin pour juger l'ex-chef du service de la P. A., le capitaine Georges C., inculpé de débauche contre nature.

Cela avait commencé au service militaire, avec un appointé aide-fourrier, homonyme d'un jeune musicien connu. Au service P. A. ensuite, il abuse de son autorité en promettant à deux de ses subordonnés, dont le précédent, de faciliter leur nomination et leur avancement moyennant certaines contreparties sur lesquelles nous n'insisterons pas.

Aujourd'hui, c'est le revers de la médaille. Devant la justice de céans, en vertu d'une décision du Conseil fédéral, toujours nécessaire lorsqu'il y a concours de délits "militaires" et "civils".

Ajoutons que, contrairement à la loi civile, le Code pénal militaire punit la débauche contre nature en elle-même et sans que soient réunies les circonstances aggravantes prévues par la législation ordinaire.

La principale "victime", d'ailleurs consentante, ne se présente pas à la barrre, atteinte, paraît-il, d'une diplomatique crise de foie.

Dans un ferme réquisitoire, M. le substitut Berthier rappelle l'émotion, ,, saine réaction", qui s'est emparée de l'opinion publique, lorsque la presse a relaté les faits reprochés à C.; lesquels, au sens du représentant de la société, ne méritent aucune circonstance atténuante.

Me Hermann Dutoit assume la tâche, délicate s'il en est, de défendre C. Verdict pur et simple. La défense n'en obtient pas moins le sursis (pendant cinq ans) pour la peine d'un an d'emprisonnement, qui est finalement infligée à Georges C.

Cet article est d'autant plus intéressant qu'il démentre que le crime, connu comme "débauche contre nature" est jugé plus sévèrement par le Code pénal militaire que par la législation civile. Il suffit, en effet, en lui même et sans qu'il soit accompagné des circonstances aggravantes, prévues par le Code civil, pour entraîner une punition sévère. Nous ajoutons, à titre de documentation, le texte de l'article y relatif, prévu dans le Code Pénal Suisse. Malheureusement nous n'avons pu nous procurer l'article correspondant du Code militaire. Nous serions heureux si un de nos lecteurs pouvait nous le communiquer.

Art. 194 (Débauche contre nature):

Celui qui aura induit une personne mineure du même sexe agée de plus de seize ans à commettre ou à subir un acte contraire à la pudeur, celui qui aura abusé de l'état de détresse d'une personne du même sexe, ou de l'autorité qu'il a sur elle du fait de sa fonction, de sa qualité d'employeur ou d'une relation analogue, pour lui faire subir ou commettre un acte contraire à la pudeur, celui pui fera métier de commettre des actes contraires à la pudeur avec des personnes du même sexe,

sera puni de l'emprisonnement.